

1.

Postitoimistoille tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan täten, että ulkomailta tulleita *painettuja nuotteja* sisältäviä sidelähettyksiä vastedes ei ole palautettava lähtöpaikkaan, vaan jätettävä tullitoimistoon vastaanottajan tai hänen asiamiehensä läsnä ollessa tullattaviksi. Jos tällaiset lähetykset ovat osoitetut paikkakunnalle, missä ei ole tullitoimistoa, ovat ne vaihtopostitoimiston toimenpiteestä tullattavat.

Tullaamiseen ja tullimaksujen tilittämiseen on sovellettava voimassa olevia ulkomailta tulleita paketteja koskevia mää-

räyksiä, jolloin tavallisetkin sidelähettykset, joista tullimaksua on kannettava, ovat karroitettuina edelleen lähetettävät vaihtopostitoimistosta osotepaikkaan.

Siinä tapauksessa, että tällainen lähetys on tullaamattomana edelleen lähetetty vaihtopostitoimistosta osotepostitoimistoon, on se takaisin lähetettävä samaan vaihtopostitoimistoon, varustettuna palauttamisen syymerkinnällä; mikä postitoimistoille tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, maaliskuun 3 päivänä 1921.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.

*T. Kouvo.
mtty.*

2.

Muutoksena Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o 3 (1) viime tammikuun 17 päivästä ilmoitetaan täten, että *Italiaan mene-*

vien arvokirjeiden päällystään on tästä lähtien merkittävä kuljetustieksi: „Suède, Allemagne, Autriche ou Suisse”.

3.

Muutoksena Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o 40 (2) marraskuun 18 päivästä 1919, koskeva ulkomaille osoitettujen kirjepostilähetysten ja sanomalehtien ohjauksista, ilmoitetaan täten, että Turun kautta

Saksaan menevät tavalliset kirjepostilähettykset ovat tästä lähtien lajiteltavat ja yhdistettävät eri kimppeihin seuraavilla osoitteilla:

- 1) Berlin
- 2) Hamburg
- 3) Lübeck
- 4) Stettin
- 5) Danzig
- 6) 'Allemagne (muut paikat Saksassa, paitsi edellämainitut).

Jos johonkin näistä paikoista on ainoastaan muutamia lähetyksiä, ovat ne suljettavat „Turku ulk.” tai „Divers pays” osoitteella varustettuihin kimppuihin, jolloin on vielä huomattava, että „Allemagne” osoitteella varustettuun kimppuun ei suljeta Berliiniin, Hampuriin, Lyypekkiin, Stettiin ja Danzigin osoitettuja lähetyksiä.

4.

Koska Postihallituksen kiertokirjeet, yleiset kirjelmät y. m. nykyään lähetetään postitoimistoille avonaisissa koteloissa, niin kehoitetaan postitoimistoja säilyttämään nämä kotelot ja, niin pian kuin koteloiden lukumäärä kussakin postitoimistossa on noussut noin 10, palauttamaan ne, sidot-

tuina ja varustettuina osotelapulla: „Postihallitukselle, Helsinki”, käytettäväksi uudelleen samaan tarkoitukseen; mikä postitoimistoille tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä. Postihallituksessa, maaliskuun 8 päivänä 1921.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.

1.

Postanstalterna till kännedom och iakttagande meddelas härigenom, att från utlandet ankomna korsbandsförsändelser, innehållande *tryckta noter*, framdeles icke böra returneras till avsändningsorten, utan överlämnas till tullanstalt för att i närvaro av adressaten eller dennes ombud undergå tullbehandling. Äro dylika försändelser adresserade till ort, där tullanstalt icke finnes, böra desamma förtullas genom utväxlingspostanstaltens försorg.

Vid förtullningen och redovisningen av belöpande tullumgälder, tillämpas gällande bestämmelser angående från utlandet an-

komna paket, varvid även vanliga korsbandsförsändelser, för vilka tullavgift uppbäres, böra upptagas å karta vid vidare-sändandet från utväxlingspostanstalten till adressorten.

I händelse en dylik försändelse oförtullad vidareexpedierats från utväxlingspostanstalten till adresspostanstalten, bör desamma med anteckning om orsaken åter-sändas till samma utväxlingspostanstalt; vilket postanstalterna till kännedom och iakttagande härigenom meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 3 mars 1921.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.

T. Kouvo.
f. d.

2.

Med ändring av föreskrifterna i Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 3 (1) av den 17 sistlidne januari meddelas härigenom, att som befordringsväg å *värdebrev*, *adres-*

serade till Italien, framdeles bör antecknas: „Suède, Allemagne, Autriche ou Suisse”.

3.

Med ändring av föreskrifterna i Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 40 (2) av

den 18 november 1919, angående diriger-
ing av till utlandet adresserade brevpost-

försändelser och tidningar, meddelas härigenom, att *till Tyskland adresserade vanliga brevpostförsändelser*, som avsändas över Åbo, böra sorteras och sammanföras i särskilda buntar med följande adresser:

- 1) Berlin
- 2) Hamburg
- 3) Lübeck
- 4) Stettin
- 5) Danzig
- 6) Allemagne (övriga orter i Tyskland med undantag av ovannämnda).

Finnes till ovannämnda orter endast ett fåtal försändelser, böra desamma inneslutas i en bunt med adress „Åbo utr.” eller „Divers pays”, varvid ytterligare är att märka, att i den med adress „Allemagne” försedda buntan icke få inneslutas till Berlin, Hamburg, Lübeck, Stettin och Danzig adresserade försändelser.

4.

Enär Poststyrelsens cirkulär, allmänna skrivelser m. m. för närvarande tillsändas postanstalterna i öppna kuvert, anmodas postanstalterna att förvara dessa kuvert och, så snart antalet av desamma stigit till omkring 10 st. per postanstalt, återsända kuverten ombundna med snöre och försedda

med adresslapp: „Poststyrelsen, Helsingfors”, för att ånyo användas för samma ändamål; vilket postanstalterna till kännedom och iakttagande härigenom meddelas. Helsingfors. å Poststyrelsen, den 8 mars 1921.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.